



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/43/979
19 December 1988
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十三届会议

议程项目 115

方案规划

第五委员会的报告

报告员：弗洛尔·阿孔西亚梅萨·德罗
德里格斯夫人（委内瑞拉）

一、导言

1. 大会1988年9月23日第3次全体会议根据总务委员会的建议，决定将题为“方案规划”的项目列入其第四十三届会议议程，并分配给第五委员会。

2. 第五委员会在其1988年10月28日、11月4、8、11、15和17日及12月18日第19、25、26、29、31、34和50次会议上审议了议程项目115。讨论本项目过程中所提出的发言和意见，见有关简要记录（A/C.5/43/SR.19、25、26、29、31、34和50）。

3. 委员会在其1988年10月28日第19次会议上听取了方案和协调委员会主席及发展和国际经济合作总干事的发言。

4. 为审议本项目，第五委员会收到了下列文件：

88-33694

- (a) 方案和协调委员会关于其第二十八届会议的工作的报告 (A/43/16 (第一部分) 和 Add. 1 和 (第二部分) 和 Add. 1) ; ¹
- (b) 1988-1989 年中期计划订正草案 (展延至 1991 年) (A/43/6 和 Corr. 1) ; ²
- (c) 秘书长关于在方案设计、执行和政策方针方面适用评价调查结果的报告 (A/43/179) ;
- (d) 秘书长关于 1986-1987 两年期联合国方案执行情况的报告 (A/43/326 和 Corr. 1 和 Add. 1 和 Add. 1/Corr. 1 和 2) ;
- (e) 秘书长关于编制下一个中期计划的说明 (A/43/329 和 A/C.5/43/CRP.4) 和关于为编制 1992 年开始的中期计划进行协商的日历的说明 (A/43/329/Add. 1) ;
- (f) 联合检查组关于联合国各项方案执行情况和结果的报告办法：关于监测、评价和管理方面审查的部分的报告 (A/43/124) 和秘书长的评论 (A/43/124/Add. 1) ;
- (g) 行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/43/626) 。

¹ 将作为《大会正式记录，第四十三届会议，补编第 16 号》(A/43/16 和 Add. 1 和 2) 印发。

² 将作为《大会正式记录，第四十三届会议，补编第 6 号》(A/43/6) 印发。

二. 审议决议草案 A/C.5/43/L.18

5. 主席在1988年12月18日第50次会议上介绍了决议草案 A/C.5/43/L.18, 该决议草案是在进行了由埃文·丰泰内·奥尔蒂斯先生(古巴)担任主席的非正式协商后拟订出来的。

6. 委员会在同次会议上未经表决通过了决议草案 A/C.5/43/L.18(见第8段)。

7. 墨西哥、日本、阿尔及利亚和美利坚合众国代表在同次会议上发言解释了立场。

三. 第五委员会的建议

8. 第五委员会建议大会通过以下决议草案：

大会,

回顾其1976年12月14日第31/93号、1977年12月20日第32/197号、1982年12月21日第37/234号、1983年12月20日第38/227A和B号、1985年12月18日第40/240号、1986年12月19日第41/213号和1987年12月21日第42/215号决议, 以及经济及社会理事会1976年5月14日第2008(LX)号、1988年7月27日第1988/62号和第1988/64号和1988年7月29日第1988/77号决议;

审议了方案和协调委员会第二十八届会议的工作报告³和经济及社会理事会1988年报告⁴的有关部分;

³ 将作为《大会正式记录, 第四十三届会议, 补编第16号》(A/43/16和Add.1和2)印发。

⁴ 将作为《大会正式记录, 第四十三届会议, 补编第3号》(A/43/3/Rev.1)印发。

还审议了 1984-1989 年中期计划订正草案⁵，秘书长于 1986-1987 两年期联合国方案执行情况的报告⁶和关于在方案设计、执行和政策方针方面适用评价调查结果的报告⁷，秘书长关于编制下一个中期计划的说明⁸和关于为编制 1992 年开始的中期计划进行协商的日历的说明⁹；

又审议了大会各主要委员会就 1984-1989 年（展延到 1991 年）中期计划订正草案和 1992 年开始的中期计划导言草稿表达的意见¹⁰；

注意到行政和预算问题咨询委员会关于 1984-1989 年中期计划订正草案、为编制 1992 年开始的中期计划进行协商的日历和编制下一个中期计划的报告¹¹，

还注意到联合检查组关于联合国各项方案执行情况和结果的报告方法：关于监测、评价和管理方面审查的部分的报告¹²和秘书长对此的评论¹³，

重申方案和协调委员会作为大会和经济及社会理事会进行规划、方案编制和协调的主要附属机构而在联合国内执行的方案编制和协调职能的重要性，

重申需要不断改进本组织的方案规划、预算编制、监测和评价程序，以及需要会员国在早期阶段和在整个过程中的参与，

强调今后的方案执行情况和评价报告应协助会员国根据既定目标衡量所取得的结果，

⁵ 将作为《大会正式记录，第四十三届会议，补编第 6 号》(A/43/6) 印发。

⁶ A/43/326 和 Corr. 1 和 Add. 1 和 Add. 1/Corr. 1 和 2。

⁷ A/43/179。

⁸ A/43/329。

⁹ A/43/329/Add. 1。

¹⁰ A/C. 5/43/36。

¹¹ A/43/626。

¹² 见 A/43/124。

¹³ A/43/124/Add. 1, 附件。

—

《方案规划、预算内方案部分、执行情况
监测和评价方法条例和细则》

强调必须充分执行《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》的所有规定；

二

方案规划

1. 重申中期计划作为联合国主要政策指示的重要性；
2. 强调中期计划的作用是促进提高联合国在执行其规定任务的活动方面的效率和有效性，从而促进提高《宪章》中规定的联合国作用；
3. 通过根据方案和协调委员会第二十八届会议¹⁴和经济及社会理事会1988年第二届常会¹⁵的建议所修改的1984—1989（延到1992年）中期计划订正案，¹⁶已考虑到大会各主要委员会表达的意见，¹⁰以及注意到行政和预算问题咨询委员会的意见；¹⁶
4. 决定联合国的下一个中期计划为1992—1997年期间；
5. 请秘书长确保与专门机构、特别是那些规划周期不同的专门机构作好有效协调，并通过行政协调委员会审查协调联合国系统内的规划和预算编制周期的问题；

¹⁴ A/43/16（第一部分），第100至141段。

¹⁵ 见A/43/3，第六章，D节。

¹⁶ A/43/626，第2至7段。

6. 赞同方案和协调委员会关于¹⁷秘书长提出的在可行情况下根据行政和预算问题咨询委员会的建议¹⁸编制1992—1997年中期计划时进行协商的日历¹⁹的建议；

7. 请秘书长在修订其导言草稿和起草1992—1997年中期计划草案、包括其结构时考虑到会员国就编订下一个中期计划所表达的意见，并充分遵循关于中期计划的内容、编制和说明的《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》；

8. 请所有政府间机构在1989年审议1992—1997年中期计划草案的有关部分时，同当前的结构相比较，并根据秘书长就由政府间机构的任务规定所产生的目标、趋势和一般方向所将提供的分析，适当地注意到提交它们审议的主要方案、方案和次级方案的最适当结构；

9. 请秘书长提供各政府间机构已有的经大会核可的有关评价研究，以便利它们对1992—1997年中期计划草案的相关部分的审议；

10. 又请秘书长通过方案和协调委员会和行政和预算问题咨询委员会，连同其1992—1997年中期计划草案，提交大会一份各会员国和上述有关政府间机构所提出的意见和建议、特别是有关中期计划的结构的意见和建议的综合摘要；

11. 赞同方案和协调委员会和行政和预算问题咨询委员会关于中期计划及其订正案需要采取一种新而更切实际的提出方式、最好是活页形式的有关建议，以便增进计划文件的用途并便利各有关政府间机构和秘书处的查阅和使用；

¹⁷ A/43/16(第二部分)，第67至73段。

¹⁸ A/43/626，第8至17段。

三

联合检查组的监测、评价和报告

1. 再次强调必须依照《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》的规定，来改善联合国内的监测和评价功能，以便为中期计划和方案预算的编制以及方案的有效执行提供适当反馈，并为会员国提供一个更能了解情况的决策依据；

2. 请秘书长提出一份执行联合检查组关于联合国各项方案执行情况 and 结果的报告办法：关于监测、评价和管理方面审查的部分的报告内所载建议 1¹⁹ 的方法和实践方面的报告，并用该报告附件二内的样式表格举出一些具体例子；

3. 参照秘书长对联合检查组的建议 2¹⁹ 的意见²⁰，赞同该项建议；

4. 请秘书长就如何在目前情况下执行联合检查组的建议 3¹⁹ 提出具体建议；

5. 注意到联合检查组的建议 4¹⁹ 并赞同秘书长对该项建议的意见；²¹

6. 赞同方案和协调委员会在其报告²² 第 86 和 87 段内的结论和建议，并请秘书长就执行其关于在方案设计、执行和政策方针方面适用评价调查结果的报告⁷ 内所载的关于自我评价的建议的时间，以及完成初期评价培训和提供中央评价服务的时间，提出一个时间表；

¹⁹ 参看 A/43/124，第一节。

²⁰ 参看 A/43/24/Add. 1，附件，第 12 段。

²¹ 同上，第 14 段。

²² A/43/16（第一部分）。

7. 请秘书长通过方案和协调委员会提交大会第四十四届会议一份关于本决议本节内各项要求的综合进度报告；

8. 再次请秘书长向有关政府间和专家机构提交方案执行情况报告和深入评价报告以及大会所核可的方案和协调委员会对这些报告的结论和建议，以确保采取后续行动；

四

方案和协调委员会及行政协调委员会联席会议

注意到经济及社会理事会第1988/64号决议；

五

其他结论和建议

1. 赞同方案和协调委员会第二十八届会议的那些尚未经大会第四十三届会议核可的其他结论和建议。
